



## Přehled doporučených prostředků pro správné čištění a údržbu:

### 1. PO POKLÁDCE NOVÉ PODLAHOVÉ KRYTINY



#### RZ 182 Bauschlussreiniger

Hotový čistící prostředek pro čištění nečistot po ukončení stavebních prací spojených s pokládkou podlahových krytin v souladu s VOB DIN 18365.

**Poznámka:** Pro čištění nově položených podlahových krytin lze alternativně použít i výrobky RZ 181 Elastic Wischpflge resp. RZ 150 Grundreiniger.

### 2. DENNÍ BĚŽNÉ OŠETŘOVÁNÍ



#### RZ 181 Elastic Wischpflge

Speciální čistící prostředek pro běžné ošetřování a čištění po ukončení stavebních prací elastických podlahovin, podlahovin opatřených vrstvou RZ 161/162 Elastic Siegel nebo podlahovin s povrchovou úpravou z výroby.



#### RZ 190 Boden Fleckenlöser

Odstraňovač skvrn a nečistot, kterým lze bezproblémově odstranit skvrny od podrážek bot, žvýkačky nebo barvy.

### 3. DODATEČNÁ OCHRANA PODLAHOVÝCH KRYTIN



#### RZ 171 Turbo Protect Plus\*

Matný, dvoukomponentní lak na bázi vody pro mimořádně dlouhodobou ochranu nově položených, stejně jako renovovaných elastických podlahovin.



#### RZ 161/162 Elastic Siegel\* (lesk/polomat)\*

Ošetřovací prostředek zušlechťený polyuretanem poskytující dlouhodobou ochranu, splňující nejvyšší nároky pro údržbu elastických podlah.

### 4. PRAVIDELNÉ INTENZIVNÍ ČIŠTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ



#### RZ 150 Grundreiniger\*

Speciální čistící prostředek k odstraňování pevně ulpělých nečistot a starých vrstev ošetřovacích prostředků.

### 5. RETUŠOVÁNÍ LEHKÝCH ŠKRÁBANCŮ



#### RZ 173 Refresher\*

Dvosložková olejová opravná retuš k retušování lehkých škrábanců na linoleu s PU/PUR povrchovou úpravou z výroby.

\*Konzultuje se svoji kladečskou firmou.



## Blahopřejeme - Rozhodli jste se pro novou elastickou podlahovou krytinu.

Elastické podlahoviny jsou pro své četné vynikající vlastnosti, širokou škálu barev, vzorů a struktur velmi oblíbené. Vyznačují se velkou odolností a dlouhou životností. A navíc dokážou – jako žádné jiné podlahové krytiny – snášet nejméně zatížení běžná v domácnostech a současně se velice snadno čistí a ošetřují.

### Zakoupili jste podlahovou krytinu:

---

---

### Datum nákupu/-pokládky:

### Jedná se o elastickou podlahovou krytinu následujících vlastností:

- Vinyl / CV / pryž (hladká)
- Vinyl / CV / (silně strukturovaná)
- povrchově upravená z výroby       polyolefinová bez obsahu chlórů
- ostatní: \_\_\_\_\_

Váš specializovaný prodejce/kladečská firma:

### Osobní kód podlaháře:

Uvedením osobního kódu podlaháře získáte **10%-ní slevu** na čistící a ošetřovací prostředky z E-Shop obchodu [www.pallmannshop.cz](http://www.pallmannshop.cz)

S případnými dalšími otázkami se prosím obračete na příslušné specializované prodejce produktů RZ nebo odborné podlahářské firmy, anebo přímo na výhradního dovozce.

**ČR | Obchodní zastoupení a výhradní dovozce:**  
Uzin s.r.o. | A Company of Uzin Utz Group | Českomoravská 12a | 190 00 Praha 9  
Telefon: +420 283 083 314 | Telefax +420 283 083 419  
E-mail: [info@uzin.cz](mailto:info@uzin.cz) | Internet: [www.rz-systems.cz](http://www.rz-systems.cz)  
E-Shop: [www.pallmannshop.cz](http://www.pallmannshop.cz)

Předáním tohoto návodu k čištění a údržbě zpracovatel stvrzuje soulad s DIN 18365, „Práce s podlahovými krytinami“.

04\_2014/ms/0490230215/02.2015/wk/cz



## NÁVOD K ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBĚ



Užitečné rady pro správnou údržbu

## Přehledná tabulka správné údržby vaší podlahové krytiny:

Pužití	Druh podlahoviny	Vinyl/CPVpryžové podlahové krytiny hladké/leice strukturované**	Vinyl/CPVpryžové podlahové krytiny výrazně strukturované**	Polyesterové podlahové krytiny bez obsahu chlórů	Podlahové krytiny s povrchovou úpravou z výroby***	Intervaly čištění (v závislosti na stupni znečištění)	
<b>1. Po pokládce nové podlahové krytiny</b>							
čištění po ukončení stav. prací		RZ 182 Bauschlussreiniger/RZ 150 Grundreiniger RZ 181 Elastic Wischpflege/RZ 150 Grundreiniger					Okamžitě po pokládce
<b>2. Denní běžné ošetřování</b>							
denní běžné čištění		RZ 180 Bodenpflege		RZ 181 Elastic Wischpflege		Demě až několikrát týdně	
odstranění skvrn			RZ 190 Boden Fleckenlöser			Dle potřeby	
<b>3. Dodatečná ochrana podlahových krytin</b>							
první ošetření		RZ 170/171 Turbo Protect/ RZ 161/162 Elastic Siegel	RZ 181 Elastic Wischpflege		RZ 170/171 Turbo Protect/ RZ 161/162 Elastic Siegel*	Po pokládce dle potřeby	
<b>4. Pravidelné intenzivní čištění a ošetřování</b>							
základní čištění			RZ 150 Grundreiniger			1x ročně	
ošetření - nanesení ochranného filmu		RZ 170/171 Turbo Protect/ RZ 161/162 Elastic Siegel	RZ 180 Bodenpflege	RZ 181 Elastic Wischpflege	RZ 170/171 Turbo Protect/ RZ 161/162 Elastic Siegel*	1x ročně (RZ 170/171 Turbo Protect dle potřeby)	

U podlahových krytin z linoolea postupujte prosím podle našeho návodu k čištění a údržbě pro linooleum. Další podrobné informace naleznete na našich webových stránkách [www.rz-systems.cz](http://www.rz-systems.cz). Dbejte pokynů a návodů k čištění a údržbě od výrobců podlahových krytin. Dbejte našich doporučení a informací na etiketách našich výrobků. \* Pouze u zřetelného opotřebení, pouze pro podlahoviny opatřené povrchovou úpravou z výroby. \*\* Po čištění po ukončení stavebních prací v případě pryzových podlahovin je třeba provést následně první ošetření prostředkem RZ 180 Bodenpflege. \*\*\* Prosim, mějte na paměti rozdíl mezi dočasnou a permanentní (trvalou) ochranou podlahové krytiny

## Správný způsob čištění a údržby se vyplatí!

**1. PO POKLÁDCE NOVÉ PODLAHOVÉ KRYTINY****Čištění po ukončení stavebních prací:**

Vaši nově položenou elastickou podlahovou krytinu je třeba před užíváním vyčistit a následně na ní provést první ošetření. Přitom se z podlahové krytiny odstraňují nečistoty z výroby a znečištění, která vznikla při vlastní pokládce. Pro tento účel použijte buď hotový čistící přípravek **RZ 182 Bauschlussreiniger** nebo vysoce účinný speciální čistící prostředek **RZ 181 Elastic Wischpflege**, při silném znečištění prostředek **RZ 150 Grundreiniger**.

Čištění po ukončení stavebních prací provádí zpravidla firma, která krytinu pokládá. Vyžádejte si od ní další informace.

**2. DENNÍ BĚŽNÉ OŠETŘOVÁNÍ****Každodenní běžné čištění:**

Vzhled a životnost vaší nové podlahy značně závisí na jejím pravidelném běžném čištění, které by se mělo – v závislosti na stupni zatížení – provádět buď denně, nebo alespoň několikrát týdně. Prach a volné nečistoty nejdříve vysajte vysavačem,

případně kartáčovým vysavačem. K odstranění pevně ulpělých nečistot použijte prostředek

**RZ 181 Elastic Wischpflege** (ca. 50 ml na 8–10 litrů čisté vody) nebo mýdlový ošetřovací prostředek **RZ 180 Bodenpflege** (identický poměr ředění). Pro nanášení použijete

RZ mop z mikrovláken (**RZ Microfasermopp**).

**Odstraňování skvrn**

Při správném způsobu čištění není žádný problém odstranit stopy od podrážek, zbytky žvýkaček či barev. K odstraňování odolných skvrn použijte speciální odstraňovač skvrn a nečistot **RZ 190 Boden Fleckenlöser**.

Tímto prostředkem lze rovněž bezproblémově odstranit zbytky lepidel, gumové šmouhy, skvrny od fixových barev, inkoustu a laku, stopy od propisovacích tužek, masťon apod.

Odstraňovač skvrn před použitím nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě a ověřte stálobarevnost a materiálovou odolnost vaší podlahové krytiny.

Podrobnou tabulku pro odstraňování různých druhů skvrn najdete na našich webových stránkách [www.rz-systems.cz](http://www.rz-systems.cz) | Výrobky | Rychlá volba prostředku.

**3. DODATEČNÁ OCHRANA PODLAHOVÝCH KRYTIN****První ošetření:**

Abychom nově položenou podlahovou krytinu hned od počátku optimálně chránili a zároveň zaručili její dlouhou životnost, je třeba provést první ošetření výrobkem **RZ 161 Elastic Siegel** (lesk) nebo **RZ 162 Elastic Siegel** (polomat). V prostorách s vysokým zatížením a vysokou pochozí frekvencí se doporučuje provést okamžitě po pokládce podlahoviny její lakování dvousložkovým ochranným PU lakem **RZ 170 Turbo Protect Zero** nebo **RZ 171 Turbo Protect Plus**. Před nanesením vrstvy prostředku **RZ 161/162 Elastic Siegel** nebo **RZ 170/171 Turbo Protect** je nutné provést základní čištění podlahoviny. Pro základní čištění použijte prostředek **RZ 150 Grundreiniger**. Zpracováváme za pomoci jednodotučového čistícího stroje a příslušného padu. Následně je nutno provést neutralizaci čistou vodou a nechat řádně vyschnout.

První ošetření provádí zpravidla firma, která krytinu pokládá. Vyžádejte si od ní další informace.

**4. PRAVIDELNÉ INTENZIVNÍ ČIŠTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ**

V závislosti na zatížení a s tím spojeným stupněm znečištění je nutné v pravidelných intervalech, zpravidla jednou ročně, provést důkladné základní čištění podlahoviny pomocí prostředku **RZ 150 Grundreiniger**. Tímto výrobkem účinně odstraníme staré vrstvy ochranných prostředků a odolné a pevně ulpělé nečistoty, které mají negativní vliv na vzhled povrchu podlahoviny.

Po provedení základního čištění je nutno vaši elastickou podlahovinu opatřit ochranným filmem, tak jak je popsáno v bodu 3. Tím je opět povrch vaší podlahové krytiny chráněn před opotřebením, poškrábáním a zajištěna její dlouhá životnost. **Vyžádejte si informace u vaší kladěcké firmy.**

**5. RETUŠOVÁNÍ LEHKÝCH ŠKRÁBANCŮ**

Pomocí dvousložkového prostředku **RZ 173 Refresher** můžete vyretušovat lehké škrábance na všech designových vinylových podlahovinách. Tento retušovací prostředek lze použít i na elastické podlahoviny opatřené lakem RZ 170/171 Turbo Protect nebo podlahoviny opatřené z výroby PU/PUR povrchovou vrstvou.